

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 2122

[C — 2005/03601]

10 AOUT 2005. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Rad van Fortuin », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o et 3^o, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant que l'évolution des attitudes comportementales du public a amené la Loterie Nationale à constater que l'attrait des formes de loteries publiques, notamment à billets, qu'elle organise, connaît un phénomène d'érosion qui, comparativement au passé, est plus rapide et rend dès lors la période de vie de ces formes de loteries beaucoup plus courte;

Considérant que ce phénomène d'érosion rend indispensable un renouvellement accéléré desdites formes de loteries afin de répondre à l'attente des joueurs;

Considérant que l'offre accélérée de nouvelles formes de loteries à billets répond à la mission de la Loterie Nationale, en sa qualité de prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, de canaliser le comportement des joueurs vers des jeux présentant un risque de dépendance quasiment inexistant;

Considérant que cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties;

Considérant que le contrat de gestion a également chargé la Loterie Nationale de prodiguer des plaisirs ludiques à un large groupe de personnes en proposant des jeux divertissants et, dans ce cadre, d'utiliser les techniques les plus modernes dans la mesure où celles-ci peuvent contribuer à l'amélioration des jeux proposés;

Considérant que pour rencontrer cet objectif social la Loterie Nationale doit impérieusement prendre avec toute la diligence voulue les mesures adéquates;

Considérant que le lancement de la forme de loterie consacrée par le présent arrêté constitue une des mesures précitées;

Considérant que la concrétisation de la mesure concernée requiert des travaux préparatoires importants sur le plan technique et organisationnel qui doivent être entamés sans délai;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « Rad van Fortuin ».

« Rad van Fortuin » est une loterie à billets dont l'attribution des lots repose sur un double mécanisme. Une partie des lots est attribuée sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu, cette indication étant cachée sous une pellicule opaque à gratter par le participant. Couplée à un jeu télévisé, l'autre partie des lots est attribuée par tirage au sort.

Le billet se compose de deux parties détachables qui pour la vente forment un ensemble indissociable. La partie supérieure du billet, appelée « partie grattage », est exclusivement concernée par l'attribution sans tirage au sort des lots. La partie inférieure du billet, appelée « partie tirage », est exclusivement concernée par l'attribution par tirage au sort des lots.

FEDERALE OVERHEIDSSTIJL FINANCIEN

N. 2005 — 2122

[C — 2005/03601]

10 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Rad van Fortuin », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, en op artikel 6, § 1, 1^o en 3^o, gewijzigd bij de Programmatie I van 24 december 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat de evolutie van het gedrag van het publiek de Nationale Loterij tot de vaststelling heeft gebracht dat de aantrekkingskracht van de vormen van de door haar georganiseerde openbare loterijen, in het bijzonder met biljetten, sneller afneemt dan vroeger, waardoor de levensduur van dergelijke vormen van loterijen sterk wordt verkort;

Overwegende dat een dergelijke verminderde aantrekkingskracht een versnelde vernieuwing van de genoemde vormen van loterijen onontbeerlijk maakt teneinde aan de verwachtingen van de spelers te kunnen beantwoorden;

Overwegende dat een verhoogd aanbod van nieuwe vormen van loterijen met biljetten deel uitmaakt van de opdracht van de Nationale Loterij, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om het gedrag van de spelers te kanaliseren in de richting van spelen waarvan het verslavingsrisico haast onbestaande is;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten;

Overwegende dat het beheerscontract de Nationale Loterij eveneens heeft opgelegd om speelplezier te verschaffen aan een breed publiek door recreatieve spelen aan te bieden, en om daartoe de meest moderne technieken aan te wenden, voorzover deze technieken kunnen bijdragen tot een verbetering van de aangeboden spelen;

Overwegende dat de Nationale Loterij absoluut zeer dringend de vereiste maatregelen moet treffen om deze sociale doelstelling na te komen;

Overwegende dat één van bovengenoemde maatregelen bestaat in de lancing van de vorm van loterij die door dit besluit wordt bekrachtigd;

Overwegende dat de concretisering van deze maatregel belangrijke voorbereidende werkzaamheden vereist, zowel op technisch als op organisatorisch vlak, die onverwijd van start moeten gaan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « Rad van Fortuin ».

« Rad van Fortuin » is een loterij met biljetten waarvan de toekenning van de loten gebaseerd is op een tweevoudig mechanisme. Een deel van de loten wordt zonder trekking toegewezen door middel van vermeldingen op het biljet dat een lot al dan niet wordt toegekend, en dit volgens een door het toeval bepaalde verdeling. De vermeldingen in kwestie zitten verborgen onder een door de deelnemer af te kraspen ondoorzichtige deklaag. Het andere deel van de loten houdt verband met een televisiespel en wordt toegewezen door middel van een trekking.

Het biljet bestaat uit twee afscheurbare gedeelten die echter als één onlosmakelijk verbonden geheel worden verkocht. Het bovenste deel van het biljet, dat « krasgedeelte » wordt genoemd, heeft uitsluitend betrekking op de toewijzing van loten zonder trekking. Het onderste gedeelte van het biljet, dat « trekkingsgedeelte » wordt genoemd, heeft uitsluitend betrekking op de toewijzing van loten door middel van een trekking.

Art. 2. Sous réserve des dispositions de l'article 11, le nombre de billets émis est fixé à deux millions.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 2 euros.

Art. 3. Pour deux millions de billets émis :

1° le nombre de lots attribués sans tirage au sort, selon les modalités ludiques fixées par l'article 4, s'élève à 302.225, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Art. 2. Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 11 wordt het aantal uitgegeven biljetten vastgesteld op twee miljoen.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 2 euro.

Art. 3. Voor twee miljoen uitgegeven biljetten geldt het volgende :

1° het aantal loten dat volgens de in artikel 4 bepaalde spelprincipes wordt toegewezen zonder trekking, bedraagt 302.225. Dat aantal wordt verdeeld volgens onderstaande tabel :

Nombre de lots — Aantal loten	Montant ou nature des lots — Bedrag van de loten	Montant total des lots — Totaal bedrag van de loten	1 chance de gain sur — 1 winstkans op	
			TOTAL TOTAAL	TOTAL TOTAAL
5	40.000 EUR	200.000 EUR	400.000	
20	10.000 EUR	200.000 EUR	100.000	
200	1.000 EUR	200.000 EUR	10.000	
2.000	100 EUR	200.000 EUR	1.000	
100.000	4 EUR	400.000 EUR	20	
200.000	1 billet gratuit « Rad van Fortuin » 1 gratis biljet « Rad van Fortuin »	400.000 EUR	10	
TOTAL TOTAAL	302.225	TOTAL TOTAAL 1.600.000 EUR	TOTAL TOTAAL	6,62

2° un montant de 390.000 euros, comprenant 52 lots de 5.000 euros et 13 lots de 10.000 euros, est réservé aux lots attribués par tirage au sort selon les modalités fixées par les articles 6 à 10.

Art. 4. § 1^{er}. Le recto de la « partie grattage » du billet présente trois zones distinctement délimitées et recouvertes d'une pellicule opaque à gratter par le participant : la zone « VOS LETTRES », la zone « MOTS GAGNANTS » et la zone « GAIN ».

Sous la pellicule opaque de la zone « VOS LETTRES » sont imprimées 16 lettres de l'alphabet qui, sélectionnées aléatoirement, sont différentes.

Sous la pellicule opaque de la zone « MOTS GAGNANTS » sont imprimés deux ou plusieurs mots identiques à ceux mentionnés sur celle-ci.

Le participant vérifie si les 16 lettres visées à l'alinéa 2 se retrouvent en tout ou partie dans les mots imprimés sur la pellicule opaque de la zone « MOTS GAGNANTS ». Si c'est le cas, il gratte la pellicule opaque sur laquelle sont mentionnées les lettres correspondantes.

Une même lettre de la zone « VOS LETTRES » peut apparaître plusieurs fois dans la zone « MOTS GAGNANTS ».

La « partie grattage » d'un billet est gagnante lorsque chaque lettre de chaque mot imprimé sous la pellicule opaque de la zone « MOTS GAGNANTS » correspond à l'une des 16 lettres visées à l'alinéa 2.

§ 2. Lorsqu'elle remplit la condition visée au § 1^{er}, alinéa 6, la « partie grattage » d'un billet donne droit à un lot :

1° de 40.000 euros lorsque la mention « € 40.000 » figure sous la pellicule opaque recouvrant la zone « GAIN »;

2° de 10.000 euros lorsque la mention « € 10.000 » figure sous la pellicule opaque recouvrant la zone « GAIN »;

3° de 1.000 euros lorsque la mention « € 1.000 » figure sous la pellicule opaque recouvrant la zone « GAIN »;

4° de 100 euros lorsque la mention « € 100 » figure sous la pellicule opaque recouvrant la zone « GAIN »;

5° de 4 euros lorsque la mention « € 4 » figure sous la pellicule opaque recouvrant la zone « GAIN »;

6° en nature sous la forme d'un billet « Rad van Fortuin » lorsque la mention « GRATIS » figure sous la pellicule opaque recouvrant la zone « GAIN ».

2° een bedrag van 390.000 euro, bestaande uit 52 loten van 5.000 euro en 13 loten van 10.000 euro, wordt voorbehouden aan de loten toegekend op basis van de trekking volgens de modaliteiten vastgelegd in de artikelen 6 tot 10.

Art. 4. § 1. De voorzijde van het « krasgedeelte » van het biljet bevat drie duidelijk afgebakende zones die bedekt zijn met een ondoorzichtige deklaag welke moet weggekraast worden door de deelnemer : de zone « UW LETTERS », de zone « WINNENDE WOORDEN » en de zone « WINST ».

Onder de ondoorzichtige deklaag van de zone « UW LETTERS » bevinden zich 16 verschillende willekeurig gekozen letters van het alfabet.

Onder de ondoorzichtige deklaag van de zone « WINNENDE WOORDEN » bevinden zich twee of meerdere woorden die identiek zijn aan de bovenop de ondoorzichtige deklaag afdrukte woorden.

De deelnemer dient, voor elk van de 16 in het tweede lid bedoelde letters, na te gaan of de letter in kwestie tevens voorkomt in de woorden afdrukken bovenop de ondoorzichtige deklaag van de zone « WINNENDE WOORDEN » en deze af te krassen.

Eenzelfde letter van de zone « UW LETTERS » kan meermaals voorkomen in de zone « WINNENDE WOORDEN ».

Het « krasgedeelte » van een biljet is winnend wanneer elke letter van elk woord dat zich onder de ondoorzichtige deklaag van de zone « WINNENDE WOORDEN » bevindt, overeenkomt met één van de 16 in het tweede lid bedoelde letters.

§ 2. Het « krasgedeelte » van een biljet geeft recht op een lot :

1° van 40.000 euro wanneer § 1, zesde lid vervuld is en zich onder de ondoorzichtige deklaag van de zone « WINST » de vermelding « € 40.000 » bevindt;

2° van 10.000 euro wanneer § 1, zesde lid vervuld is en zich onder de ondoorzichtige deklaag van de zone « WINST » de vermelding « € 10.000 » bevindt;

3° van 1.000 euro wanneer § 1, zesde lid vervuld is en zich onder de ondoorzichtige deklaag van de zone « WINST » de vermelding « € 1.000 » bevindt;

4° van 100 euro wanneer § 1, zesde lid vervuld is en zich onder de ondoorzichtige deklaag van de zone « WINST » de vermelding « € 100 » bevindt;

5° van 4 euro wanneer § 1, zesde lid vervuld is en zich onder de ondoorzichtige deklaag van de zone « WINST » de vermelding « € 4 » bevindt;

6° in natura onder de vorm van een biljet « Rad van Fortuin » wanneer § 1, zesde lid vervuld is en zich onder de ondoorzichtige deklaag van de zone « WINST » de vermelding « GRATIS » bevindt.

§ 3. Lorsqu'elle est gagnante, la « partie grattage » d'un billet ne donne droit qu'à un des lots mentionnés à l'article 3, 1°.

En l'occurrence, la « partie grattage » gagnante d'un billet bénéficie toujours, soit d'un lot en nature sous la forme d'un billet « Rad van Fortuin », soit d'un lot en espèces.

Les lots en nature visés à l'article 3, 1°, ne sont remplacés par des lots en espèces de 2 euros qu'en cas d'épuisement des billets « Rad van Fortuin » mis en vente.

La « partie grattage » d'un billet ne présentant pas un des six cas de figure visés au § 2 est toujours non gagnante.

Art. 5. Le recto de la « partie tirage » du billet présente une zone distinctement délimitée et recouverte d'une pellicule opaque qui, portant les mentions « GRATTEZ ICI – KRAS HIER – RUBBELN SIE HIER », est à gratter par le participant.

Après grattage de la pellicule opaque visée à l'alinéa 1^{er} apparaît une série de dix chiffres variables en dessous de laquelle est imprimée la mention « CODE », ci-après dénommée « code ».

Art. 6. Sous réserve des dispositions de l'article 10, durant la période allant du 12 septembre au 9 décembre 2005 inclus, la « Vlaamse Media Maatschappij » (en abrégé VMMa) diffusera quotidiennement, par le biais de sa chaîne VTM, entre 18h00 et 19h00, exception faite des samedis et dimanches, une émission de divertissement intitulée « Rad van Fortuin ».

L'émission susmentionnée constitue, durant la période prévue à l'alinéa 1^{er}, le cadre permettant aux propriétaires d'un billet « Rad van Fortuin » de participer à une loterie publique quotidienne au moyen de la « partie tirage » de leur billet et ce, conformément aux dispositions des articles 7 à 9. Cette loterie publique octroie un lot de :

1° 5.000 euros le lundi, le mardi, le mercredi et le jeudi;

2° 10.000 euros le vendredi.

Art. 7. § 1^{er}. Sous réserve des dispositions de l'article 8, alinéa 1^{er}, prend part au tirage au sort visé à l'article 9, la « partie tirage » d'un billet « Rad van Fortuin » dont le propriétaire en aura d'initiative communiqué la volonté par le biais :

1° soit d'un appel téléphonique au numéro « 0900/00 400 » (0,45 euro/minute). Lors de ce contact téléphonique, l'appelant communique, conformément aux instructions de l'opératrice, les éléments d'information et paramètres de participation suivants :

a) il sélectionne tout d'abord, soit le français, soit le néerlandais, soit l'allemand, comme langue véhiculaire d'enregistrement de son message téléphonique;

b) il encode ensuite les paramètres suivants :

- le numéro de téléphone fixe ou mobile où il sera joignable par la Loterie Nationale;

- le code visé à l'article 5, alinéa 2;

2° soit de l'envoi d'un « Short Message Service », en abrégé SMS, au numéro 3804 (0,50 euro par envoi), dont le contenu se limite au code visé à l'article 5, alinéa 2.

§ 2. Sous réserve des dispositions de l'alinéa 3, de l'article 8, alinéa 1^{er} et de l'article 9, seuls les appels téléphoniques et les sms qui, visés au § 1^{er}, ont été reçus :

1° entre le vendredi 17h00 et le lundi 16h59'59", sont pris en considération pour le tirage du lundi;

2° entre le lundi 17h00 et le mardi 16h59'59", sont pris en considération pour le tirage du mardi;

3° entre le mardi 17h00 et le mercredi 16h59'59", sont pris en considération pour le tirage du mercredi;

4° entre le mercredi 17h00 et le jeudi 16h59'59", sont pris en considération pour le tirage du jeudi;

§ 3. Een biljet waarvan het « krasgedeelte » winnend is, kan enkel recht geven op één van de loten vermeld in artikel 3, 1°.

In voorkomend geval wordt aan een biljet waarvan het « krasgedeelte » winnend is steeds hetzij een lot in natura toegekend onder de vorm van een biljet « Rad van Fortuin », hetzij een lot in speciën toegekend.

De loten in natura bedoeld in artikel 3, 1° worden slechts door loten in speciën van 2 euro elk vervangen wanneer de voorraad van in verkoop gebrachte « Rad van Fortuin » biljetten uitgeput zou zijn.

Een biljet waaryan het « krasgedeelte » niet beantwoordt aan één van de 6 gevallen bedoeld in § 2 is nooit winnend.

Art. 5. De voorzijde van het « trekkingsgedeelte » van het biljet bevat één duidelijk afgebakende zone die bedekt is met een ondoorzichtige deklaag waarop volgende vermeldingen voorkomen : « KRAS HIER – RUBBELN SIE HIER – GRATTEZ ICI », en welke moet weggekrast worden door de deelnemer.

Na het afkrassen van de ondoorzichtige deklaag bedoeld in het eerste lid verschijnt een reeks van 10 variabele cijfers waaronder de vermelding « CODE » afgedrukt staat, hierna « code ».

Art. 6. Onder voorbehoud van wat in artikel 10 is bepaald, zal de « Vlaamse Media Maatschappij » (kortweg VMMa), via haar zender VTM, in de periode van 12 september tot en met 9 december 2005, dagelijks tussen 18u00 en 19u00, behalve op zaterdagen en zondagen, het spelprogramma « Rad van Fortuin » uitzenden.

Voormeld spelprogramma vormt, gedurende de periode voorzien in het eerste lid, het begeleidend kader voor de kans van de bezitters van een « Rad van Fortuin » biljet om met het « trekkingsgedeelte » van hun biljet deel te nemen aan een dagelijkse openbare loterij volgens de bepalingen van de artikelen 7 t.e.m. 9, die :

1° op maandag, dinsdag, woensdag en donderdag één lot van 5.000 euro toekent;

2° op vrijdag één lot van 10.000 euro toekent.

Art. 7. § 1. Neemt deel aan de trekking bedoeld in artikel 9, onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 8, eerste lid, het « trekkingsgedeelte » van een « Rad van Fortuin » biljet waarvan de bezitter de wil hieraan op eigen initiatief heeft meegedeeld :

1° hetzij via een telefonische oproep naar het nummer « 0900/00 400 » (0,45 euro/minuut). Tijdens voormelde oproep deelt de beller, in overeenstemming met de instructies van de computerstem, volgende gegevens en deelnemingsparameters mee :

a) in eerste instantie maakt de beller een keuze tussen het Nederlands, het Frans, of het Duits als voertaal voor de registratie van zijn telefonische oproep;

b) vervolgens encodeert hij volgende parameters :

- het telefoonnummer van het vast toestel of van de GSM waarop hij door de Nationale Loterij kan bereikt worden;

- de code bedoeld in artikel 5, tweede lid;

2° hetzij via de verzending van een « Short Message Service » (kortweg SMS) naar het nummer 3804 (0,50 euro/SMS), waarbij de tekst van het bericht bestaat uit de code bedoeld in artikel 5, tweede lid.

§ 2. Enkel telefonische oproepen en verzonden SMS-berichten, zoals bedoeld in § 1, die, onder voorbehoud van hetgeen in het derde lid, artikel 8, eerste lid en artikel 9 is bepaald, ontvangen werden :

1° tussen vrijdag 17u00 en maandag 16u59'59", komen in aanmerking voor de trekking op maandag;

2° tussen maandag 17u00 en dinsdag 16u59'59", komen in aanmerking voor de trekking op dinsdag;

3° tussen dinsdag 17u00 en woensdag 16u59'59", komen in aanmerking voor de trekking op woensdag;

4° tussen woensdag 17u00 en donderdag 16u59'59", komen in aanmerking voor de trekking op donderdag;

5° entre le jeudi 17h00 et le vendredi 16h59'59", ainsi que les appels téléphoniques et les sms qui, visés au § 1^{er}, ont été reçus au cours de la semaine concernée conformément aux points 1° à 4° et à l'alinéa 2, et auxquels aucun lot de 5.000 euros n'a été attribué, sont pris en considération pour le tirage du vendredi.

Par dérogation l'alinéa 1^{er}, 1°, les appels téléphoniques et les sms qui, visés au § 1^{er} et sous réserve des dispositions de l'alinéa 3, de l'article 8, alinéa 1^{er} et de l'article 9, ont été reçus entre le lundi 5 septembre 2005 00h00'59" et le lundi 12 septembre 2005 16h59'59", sont pris en considération pour le tirage du lundi 12 septembre 2005.

Des participations multiples au tirage au sort d'un jour déterminé avec un même code n'étant pas autorisées durant la période visée à l'article 6, alinéa 1^{er}, et les délais horaires visés à l'alinéa 1^{er} et 2, un même code :

1° ne peut être réutilisé pour participer à un même tirage au sort;

2° n'est plus utilisable pour participer au tirage au sort d'un autre jour, sans préjudice de l'alinéa 1^{er}, 5°.

Est autorisée la participation à un même tirage reposant sur l'utilisation par un même joueur de numéros de code différents.

§ 3. Les coûts des communications téléphoniques et des envois de SMS visés au § 1^{er} sont respectivement à charge des appellants et des expéditeurs.

Art. 8. La participation à un tirage visé à l'article 9 n'est effective que si les données transmises par téléphone ou par SMS ont été enregistrées sur un support informatique avant le tirage au sort des « parties tirage » gagnantes. Ce support doit être scellé par huissier de justice et fait foi en cas de contestation. En cas d'absence accidentelle de l'huissier de justice, le scellé est apposé par l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou son représentant.

Si, pour quelque raison que ce soit, l'enregistrement sur un support informatique n'a pas été opéré dans les conditions visées à l'alinéa 1^{er}, le participant ne peut prétendre qu'au remboursement des frais liés à son appel téléphonique ou à son envoi d'un SMS.

Art. 9. § 1^{er}. Les tirages au sort attribuant soit un lot de 5.000 euros du lundi au jeudi, soit un lot de 10.000 euros le vendredi, et qui sont liés à l'émission télévisée, sont effectués par voie électronique entre 17h00 et 18h00.

Seuls sont pris en considération pour participer au tirage au sort d'un jour déterminé, les appels téléphoniques et messages SMS qui ont été reçus et enregistrés dans les délais horaires visés à l'article 7, § 2.

§ 2. Le tirage visé au § 1^{er} se déroule sous la surveillance d'un huissier de justice et sous la direction de l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou de son représentant.

L'absence accidentelle à l'heure prévue de l'huissier de justice ne peut faire obstacle au tirage qui dès lors est exceptionnellement placé sous la surveillance de l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou de son représentant.

Si, à titre exceptionnel, le tirage ne peut être effectué à la date prévue, il sera réalisé au plus tard dans les 3 jours suivant la date initialement fixée, la nouvelle date étant en l'occurrence fixée par la Loterie Nationale et rendue publique par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

Si le résultat du tirage n'est pas cohérent avec le présent arrêté, il sera annulé et il sera procédé une nouvelle fois au tirage concerné.

L'administrateur délégué ou son représentant règle tout autre incident lié au tirage.

Seuls font les résultats des tirages constatés par l'huissier de justice ou, en cas d'absence accidentelle de celui-ci, par l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou son représentant, et figurant sur le procès-verbal qu'il a dressé.

La Loterie Nationale rend publics les résultats du tirage par les moyens qu'elle juge utiles.

5° tussen donderdag 17u00 en vrijdag 16u59'59", alsook de telefonische oproepen en verzonden SMS-berichten, zoals bedoeld in § 1, die in dezelfde betrokken week ontvangen werden in overeenstemming met 1° t.e.m. 4° en met het tweede lid en waaraan geen lot van 5.000 euro toegekend werd, komen in aanmerking voor de trekking op vrijdag.

In afwijking op het eerste lid, 1°, komen telefonische oproepen en verzonden SMS-berichten, zoals bedoeld in § 1, die, onder voorbehoud van hetgeen in het derde lid, artikel 8, eerste lid en artikel 9 is bepaald, ontvangen werden tussen maandag 5 september 2005 00u00'59" en maandag 12 september 2005 16u59'59", in aanmerking voor de trekking op maandag 12 september 2005.

Aangezien meerdere deelnames aan de trekking van eenzelfde welbepaalde dag met eenzelfde code niet toegelaten zijn gedurende de periode voorzien in artikel 6, eerste lid en gedurende de deelname-termijnen voorzien in het eerste lid en tweede lid, kan eenzelfde code :

1° niet hergebruikt worden om deel te nemen aan eenzelfde trekking;

2° niet meer gebruikt worden om deel te nemen aan een trekking van een andere dag, onverminderd het eerste lid, 5°.

De deelname aan eenzelfde trekking die berust op het gebruik door eenzelfde speler van verschillende cijfercodes is wel toegelaten.

§ 3. De communicatiekosten van de telefonische oproepen en van de verzending van de SMS-berichten, zoals bedoeld in § 1, zijn ten laste van respectievelijk de bellers en de verzenders.

Art. 8. Een deelname aan een trekking bedoeld in artikel 9 zal pas effectief zijn indien de per telefonische oproepen en per SMS-berichten verzonden gegevens, vóór de betreffende trekking van de winnende « trekkingsgedeelten », op een gegevensdrager werden weggeschreven. Deze drager moet verzeeld worden door een gerechtsdeurwaarder en geldt bij betwisting als bewijs. Bij onverwachte afwezigheid van de gerechtsdeurwaarder gebeurt de verzeeling door de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of diens vertegenwoordiger.

Als er, om welke reden ook, geen overschrijving op een gegevensdrager is verricht volgens de in het eerste lid bedoelde voorwaarden, kan de deelnemer enkel aanspraak maken op de terugbetaling van de communicatiekosten verbonden aan zijn telefonische oproep of zijn verzending van een SMS-bericht.

Art. 9. § 1. De trekkingen waardoer hetzij op maandag t.e.m. donderdag één lot van 5.000 euro, hetzij op vrijdag één lot van 10.000 euro toegekend worden, en die verband houden met de televisie-uitzending, worden op elektronische wijze uitgevoerd tussen 17u00 en 18u00.

Enkel telefonische oproepen en SMS-berichten die binnen de termijnen voorzien in artikel 7, § 2 ontvangen en weggeschreven werden, worden in aanmerking genomen voor deelname aan de trekking van een welbepaalde dag.

§ 2. De trekking bedoeld in § 1 vindt plaats onder het toezicht van een gerechtsdeurwaarder en onder de leiding van de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of diens vertegenwoordiger.

De toevallige afwezigheid, op het geplande uur, van de gerechtsdeurwaarder vormt geen beletsel voor de trekking, die dan uitzonderlijk doorgaat onder het toezicht van de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of van diens afgevaardigde.

Als een trekking uitzonderlijk niet op de geplande datum kan worden verricht, wordt ze ten laatste uitgevoerd binnen de drie dagen volgend op de oorspronkelijk vastgelegde datum, waarbij deze nieuwe datum door de Nationale Loterij wordt vastgelegd en met de door haar nuttig geachte middelen wordt bekendgemaakt.

Wanneer het resultaat van een trekking niet in overeenstemming is met dit besluit, wordt dat resultaat geannuleerd en wordt de bewuste trekking overgedaan.

De gedelegeerd bestuurder of zijn afgevaardigde regelt elk ander met de trekking verband houdend incident.

De enige geldige trekkingsresultaten zijn de resultaten die worden vastgesteld door de gerechtsdeurwaarder of, bij diens onverwachte afwezigheid, door de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of diens vertegenwoordiger, en die worden vermeld in het door hen opgestelde proces-verbaal.

De Nationale Loterij maakt de uitslagen van de trekking bekend met de middelen die ze nuttig acht.

Art. 10. Si, pour des raisons indépendantes de la volonté de la Loterie Nationale, l'émission télévisée, telle que prévue à l'article 6, ne peut être diffusée alors qu'elle était programmée, le tirage qui y était lié est ipso facto supprimé et le lot de 5.000 euros ou de 10.000 euros non attribué est acquis à la Loterie Nationale.

Art. 11. Si les besoins de la vente le rendent nécessaire, la Loterie Nationale peut mettre sur le marché une ou plusieurs émissions de 2.000.000 de billets en supplément de celle visée à l'article 2.

Les règles applicables aux émissions supplémentaires visées à l'alinéa 1^{er} sont identiques à celles fixées par le présent arrêté. Par dérogation à celles-ci, le nombre et le montant des lots attribués par tirage au sort peuvent être différents. En l'occurrence, la valeur globale des lots ne peut excéder le montant de 390.000 euros par quantité de 2.000.000 de billets émis.

La Loterie Nationale fixe le nombre et le montant des lots visés à l'alinéa 2 et rend publics ces paramètres de jeu par tous moyens qu'elle juge utiles.

Art. 12. Au recto et/ou au verso de la « partie grattage » des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

- 1° une série de 13 chiffres visibles;
- 2° une série de chiffres recouverts d'une pellicule opaque;
- 3° deux codes à barres visibles.

A des fins de gestion et de contrôle, les parties « grattage » et « tirage » d'un même billet portent une série identique de 13 chiffres visibles.

Art. 13. Sous les pellicules opaques visées aux articles 4, § 1^{er}, 5, alinéa 1^{er}, et 12, alinéa 1^{er}, 2^o, peuvent figurer des indications de contrôle sous toute forme jugée utile par la Loterie Nationale.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques visées aux articles 4, § 1^{er}, 5, alinéa 1^{er}, et 12, alinéa 1^{er}, 2^o, des billets invendus.

Art. 14. Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots :

1° tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à l'attribution des lots;

2° les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler des éléments relatifs à l'attribution des lots.

Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d'émissions étant fixé par la Loterie Nationale.

Art. 15. § 1^{er}. Les lots des « parties grattage » sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des « parties grattage » gagnantes auprès des vendeurs jusques et y compris le 10 février 2006.

§ 2. Les lots des « parties tirage » sont payables au porteur contre remise des « parties tirage » gagnantes auprès des bureaux régionaux de la Loterie Nationale ainsi qu'au siège de la Loterie Nationale, Rue Belliard 25-33, 1040 Bruxelles, dès le lendemain du jour de l'attribution du lot concerné jusques et y compris le 10 février 2006.

Au nombre de huit, les bureaux régionaux de la Loterie Nationale mentionnés à l'alinéa 1^{er}, sont respectivement ouverts aux adresses suivantes :

- a) Avenue de l'Exposition 269, à 1090 Bruxelles;
- b) Grote Steenweg 204-208, à 2600 Berchem;
- c) Belgelaan 9, à 9051 Sint-Denijs-Westrem;
- d) Baron Ruzettelaan 78, à 8310 Bruges;
- e) Leuvenselaan 172, bus 25, à 3300 Tirlemont;
- f) Chaussée de Dinant 84, à 5000 Namur;
- g) Rue de Nimy 61-63, à 7000 Mons;
- h) Avenue Blondin 84, à 4000 Liège.

La Loterie Nationale est habilitée à prendre contact téléphoniquement avec les bénéficiaires d'un lot au tirage au sort visé à l'article 9 afin de leur communiquer le résultat de celui-ci et toutes informations utiles se rapportant au paiement dudit lot.

Art. 10. Indien, om redenen onafhankelijk van de wil van de Nationale Loterij, een televisie-uitzending zoals voorzien in artikel 6 niet kan uitgezonden worden hoewel deze geprogrammeerd was, komt de trekking die eraan verbonden was ipso facto te vervallen en komt het niet toegekende lot van hetzelf 5.000 euro, hetzelf 10.000 euro toe aan de Nationale Loterij.

Art. 11. Indien de verkoop dit noodzaakt, kan de Nationale Loterij één of meerdere uitgiften van 2.000.000 biljetten op de markt brengen bovenop deze voorzien in artikel 2.

De regels van toepassing op de bijkomende uitgiften bedoeld in het eerste lid zijn identiek aan deze vastgelegd door huidig besluit. In afwijking op deze regels kan het aantal en het bedrag van de door de trekking toegekende loten verschillend zijn. Evenwel kan, in voor-komend geval, de globale waarde van de loten nooit 390.000 euro per uitgave van 2.000.000 biljetten overschrijden.

De Nationale Loterij legt het aantal en het bedrag van de in het tweede lid bedoelde loten vast en maakt deze spelparameters bekend op elke wijze door haar nuttig geacht.

Art. 12. Op de voor- of op de achterkant van het « krasgedeelte » van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratieve beheer van deze biljetten :

- 1° een reeks van 13 zichtbare cijfers;
- 2° een reeks cijfers, bedekt met een ondoorzichtige deklaag;
- 3° twee zichtbare streepjescodes.

Om redenen van beheer en controle dragen het « krasgedeelte » en het « trekkingsgedeelte » van eenzelfde biljet een identieke reeks van 13 zichtbare cijfers.

Art. 13. Onder de ondoorzichtige deklagen bedoeld in artikel 4, § 1, artikel 5, eerste lid en artikel 12, eerste lid, 2^o, kunnen controlevorming staan onder elke vorm die de Nationale Loterij nuttig acht.

Alleen de Nationale Loterij heeft het recht om, ter controle, de in artikel 4, § 1, artikel 5, eerste lid en artikel 12, eerste lid, 2^o bedoelde ondoorzichtige deklagen van de onverkochte biljetten af te krassen.

Art. 14. Teneinde te waarborgen dat de toewijzing van de loten enkel wordt bepaald door het toeval :

1° wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die betrekking hebben op de toewijzing van de loten;

2° mogen de biljetten uiterlijk geen enkel verschil vertonen waarmee elementen kunnen worden onthuld met betrekking tot de toewijzing van de loten.

Op de voor- of op de achterkant van de biljetten worden er cijfers en/of letters vermeld ter identificatie van de uitgave waartoe deze biljetten behoren. Het aantal uitgiften wordt vastgelegd door de Nationale Loterij.

Art. 15. § 1. De loten van de « krasgedeelten » zijn betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende « krasgedeelten » bij de verkopers, vanaf de aankoop van de biljetten tot en met 10 februari 2006.

§ 2. De loten van de « trekkingsgedeelten » zijn betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende « trekkingsgedeelten » bij de regionale kantoren van de Nationale Loterij alsook op de hoofdzetel te Belliardstraat 25-33, 1040 Brussel, vanaf de dag na de toekenning van het lot in kwestie tot en met 10 februari 2006.

De 8 regionale kantoren van de Nationale Loterij bedoeld in het eerste lid, hebben de volgende respectievelijke adressen :

- a) Tentoonstellingslaan 269, te 1090 Brussel;
- b) Grote Steenweg 204-208, te 2600 Berchem;
- c) Belgelaan 9, te 9051 Sint-Denijs-Westrem;
- d) Baron Ruzettelaan 78, te 8310 Brugge;
- e) Leuvenselaan 172, bus 25, te 3300 Tienen;
- f) Chaussée de Dinant 84, te 5000 Namen;
- g) Rue de Nimy 61-63, te 7000 Bergen;
- h) Avenue Blondin 84, te 4000 Luik.

Het is de Nationale Loterij toegelaten telefonisch contact op te nemen met de begünstigden van een trekkingslot bedoeld in artikel 9, teneinde hen hiervan het resultaat en alle andere nuttige inlichtingen met betrekking tot de uitbetaling van het betreffende lot mee te delen.

Art. 16. Les lots non réclamés dans les délais fixés à l'article 15 sont acquis à la Loterie Nationale.

Art. 17. Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans un délai de deux mois visé à l'article 15. Elles sont à adresser par lettre recommandée à la Loterie Nationale ou à déposer à la Loterie Nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée de la « partie grattage » ou de la « partie tirage » du billet concerné au dos duquel le joueur inscrit ses nom, prénom et adresse.

Art. 18. La participation est interdite à tout mineur d'âge.

Art. 19. La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire des parties « grattage » et « tirage » gagnantes, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée :

1° s'il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° si le mode de paiement des lots fixé par la Loterie Nationale le rend nécessaire;

3° si le soupçon existe que le porteur des parties précitées soit mineur;

4° si le soupçon existe que le porteur ait acquis le billet de façon irrégulière;

5° si une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

Art. 20. En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ou opposition ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

La Loterie Nationale communique toutefois l'identité et les coordonnées des participants aux personnes qui dotées d'un pouvoir légal en sollicitent une prise de connaissance.

Pour autant qu'elles ne s'y opposent pas, les personnes bénéficiaires d'un lot au tirage au sort visé à l'article 9 autorisent la Loterie Nationale à utiliser gratuitement leurs identité, lieu domiciliaire et image à l'occasion de la communication au public des résultats des tirages.

Art. 21. Les billets peuvent comporter des mentions :

1° explicatives, réglementaires et informatives destinées aux joueurs;

2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

Art. 22. Dans le cadre d'actions promotionnelles que la Loterie Nationale organise, soit seule, soit en collaboration avec des tiers, des lots complémentaires en nature ou en espèces peuvent être attribués par la voie du sort ou de concours. La Loterie Nationale définit, tout en les rendant publiques par tous moyens qu'elle juge utiles, les modalités de ces actions promotionnelles.

La participation aux actions promotionnelles visées à l'alinéa 1^{er} est interdite aux mineurs d'âge.

Art. 23. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 24. Notre Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Art. 16. De loten die niet binnen de in artikel 15 vastgelegde termijn worden opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

Art. 17. Klachten over de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van verval, binnen de in artikel 15 bedoelde termijn van twee maanden worden ingediend. Ze moeten per aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of in ruil voor een ontvangstbewijs bij de Nationale Loterij worden aangegeven.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken « krasgedeelte » of het betrokken « trekkingsgedeelte » van het betrokken biljet. Op de keerzijde ervan moet de speler zijn naam, voornaam en adres vermelden.

Art. 18. Het is alle minderjarigen verboden deel te nemen.

Art. 19. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van de winnende « krasgedelen » en « trekkingsgedeelten », namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit wordt evenwel geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dit geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als dat noodzakelijk is voor de door de Nationale Loterij vastgelegde betalingswijze van de loten;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

4° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

5° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

Art. 20. Geen enkel bezwaar noch verzet wordt aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve wanneer laatstgenoemden daarvan verzaken.

De Nationale Loterij deelt evenwel toch de identiteit en de gegevens van de deelnemers mee indien wettelijk hiertoe gemachtigden om een kennismaking verzoeken.

De begunstigden van een trekkingsslot, zoals bedoeld in artikel 9, geven, voorzover zij zich hier niet tegen verzetten, de toelating aan de Nationale Loterij om gratis gebruik te maken van hun identiteit, domicilie en beeltenis naar aanleiding van de mededeling aan het publiek van de trekkingresultaten.

Art. 21. De biljetten kunnen nog de volgende vermeldingen bevatten :

1° uitleg, voorschriften en informatie bestemd voor de spelers;

2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

Art. 22. In het kader van promotie-acties die door de Nationale Loterij alleen of samen met derden worden georganiseerd, kunnen er extra loten in natura of in specieën worden toegekend, hetzij door een trekking, hetzij door een wedstrijd. De voorwaarden van deze promotie-acties worden door de Nationale Loterij bepaald en bekendgemaakt met alle door haar nuttig geachte middelen.

Het is minderjarigen verboden deel te nemen aan de in het eerste lid bedoelde promotie-acties.

Art. 23. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 24. Onze Minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE